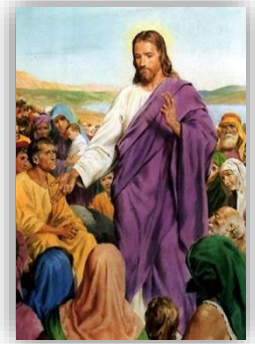




The Gospel & Homily ✚ el Evangelio y la Homilía

15 July 2018

15th Sunday in Ordinary Time - 15^o Domingo Ordinario



Gospel Mark 6:7-13

Jesus summoned the Twelve and began to send them out two by two and gave them authority over unclean spirits. He instructed them to take nothing for the journey but a walking stick— no food, no sack, no money in their belts. They were, however, to wear sandals but not a second tunic. He said to them, “Wherever you enter a house, stay there until you leave. Whatever place does not welcome you or listen to you, leave there and shake the dust off your feet in testimony against them.” So they went off and preached repentance. The Twelve drove out many demons, and they anointed with oil many who were sick and cured them.



Homily

Last week we read from Mark and the story that Jesus was rejected in his home town of Nazareth. Nothing could change what he knew to be his mission from his father. Jesus pressed on... always faithful, always with the message to repent and to love others. This week’s Gospel directly follows that reading of Jesus and the disciples, during their travel to Jerusalem, teaching as they go and spreading the Good News.

This is a good place to remind you that the four Gospels are very similar and parallel in their description of the life of Christ. Some have added and subtracted portions but the point is how they all proceed side by side in their accounts.

Today our lesson is again from the book of Mark. An almost identical account is in the book of Luke where Jesus sends out not just the 12, but 72.

“The harvest is abundant but the laborers are few.” The apostles were taught by Jesus in three important phases: first, they were called to serve (You will be fishers of men [and women]); second to preach the word and expel demons or unclean spirits (meaning to heal people from what could not be medically explained at the time), third, and in today’s Gospel; they are given the specific mission to exercise that authority in word and power as representatives of Jesus.

They would travel across the land to places that were sometimes not friendly. They were not to take anything to sustain them. No food, no bags, no money, no extra clothes. Just good shoes and Good News.

Jesus spent a long time convincing the Apostles, and later more disciples, that this was not a job training them to become important people or royalty... not to be an emissary of some new King. It was humble and mostly thankless work. Their reward would likely be death. Jesus promised them a life everlasting in heaven and they gave him the faith and their lives. By sending them out into the world without any support except their faith, they would learn the power of God to sustain them.

It's very important to read what Jesus told them before they departed -- "Behold, I am sending you like lambs among wolves."

What chance would real lambs have if placed with a pack of real wolves? Those who Jesus sent would expect that they might be met with hostility. At the very least they would be shunned or ignored and at worst they may be injured or killed. They knew this and they trusted Jesus when he said "nothing will harm you" ... meaning "nothing will harm your spirit." They knew this and they trusted him.



The intent was to reach people in their homes and when arriving, to wish them "peace to this household." Don't waste time on those who will not listen. "Whatever place does not welcome you or listen to you, leave there and shake the dust off your feet in testimony against them." Shaking off the dust is not just a figure of speech. Take nothing and leave all behind including the dust... is what he meant.

He told them to realize that the person making an offer to host them and serve them, wants to do so. Allow them to serve.

They will become the models of generosity and of loving their fellow men and women that others can see and remember and talk about. We still do things like this today. We serve others with charity and peace and good will. We carry on this tradition since the beginning of Christ's ministry. We follow the teachings of Christ.

"So they went off and preached repentance. They drove out many demons, and they anointed with oil many who were sick and cured them." What did the 12 or the 72 learn from the instructions before -- and the results after their trip?

On their return they seemed jubilant -- "Lord, even the demons are subject to us because of your name." This is wonderful, this means success.

Consider the many circumstances in which humans feel physical pain. We all pray for strength against pain -- and long life. Even when it's apparent that a person is about to die, he or she prays that now is not the time -- "I want to stay Lord, please don't let me die now." We also pray for others who are about to die -- that they be spared and stay on this earth longer.

You pray and God listens. You or the person you pray for may leave this world for heaven. That is God's will.

Your prayers, no matter what the outcome, are communications of your faith. In your prayers should be your statement of faith -- that no matter what happens -- you understand that God's will is paramount. God's path for you is set.

Remember this most of all. Love the Lord with all your heart and know that you will be with Him -- and with all those who are dear to you.

These are words of a prayer from St. Ignatius Loyola. I find it very fitting for today's lesson of the immovable and unwavering faith of the followers of Christ.

Suscipe

Receive, O Lord, all my liberty.

Take my memory, my understanding,
and my entire will.

Whatever I have or hold, You have given me;

I give it all back to You and surrender it
wholly to be governed by your will.

Give me only your love and your grace,
with these I will be rich enough,
and ask for nothing more.



Evangelio Marcos 6, 7-13

En aquel tiempo, llamó Jesús a los Doce, los envió de dos en dos y les dio poder sobre los espíritus inmundos. Les mandó que no llevaran nada para el camino: ni pan, ni mochila, ni dinero en el cinto, sino únicamente un bastón, sandalias y una sola túnica. Y les dijo: "Cuando entren en una casa, quédense en ella hasta que se vayan de ese lugar. Si en alguna parte no los reciben ni los escuchan, al abandonar ese lugar, sacúdanse el polvo de los pies, como una advertencia para ellos". Los discípulos se fueron a predicar el arrepentimiento. Expulsaban a los demonios, ungían con aceite a los enfermos y los curaban.



Homilía

La semana pasada leímos a Mark y la historia de que Jesús fue rechazado en su ciudad natal de Nazaret. Nada podía cambiar lo que él sabía que era su misión de parte de su padre. Jesús insistió ... siempre fiel, siempre con el mensaje de arrepentirse y amar a los demás. El Evangelio de esta semana sigue directamente la lectura de Jesús y los discípulos, durante su viaje a Jerusalén, enseñando sobre la marcha y difundiendo las Buenas Nuevas.

Este es un buen lugar para recordarle que los cuatro Evangelios son muy similares y paralelos en su descripción de la vida de Cristo. Algunos han agregado y restado porciones pero el punto es cómo todos ellos avanzan uno al lado del otro en sus cuentas.

Hoy nuestra lección es nuevamente del libro de Marcos. Una cuenta casi idéntica está en el libro de Lucas donde Jesús envía no solo el 12, sino el 72.

"La mies es abundante, pero los obreros son pocos". Los apóstoles fueron enseñados por Jesús en tres fases importantes: primero, fueron llamados a servir (ustedes serán pescadores de hombres [y mujeres]); segundo para predicar la palabra y expulsar demonios o espíritus inmundos (es decir, para sanar a las personas de lo que no se podía explicar médicamente en ese momento), tercero, y en el Evangelio de hoy; se les da la misión específica de ejercer esa autoridad en palabra y poder como representantes de Jesús.

Viajarían a través de la tierra a lugares que a veces no eran amigables. No debían tomar nada para sostenerlos. Sin comida, sin bolsas, sin dinero, sin ropa extra. Solo buenos zapatos y buenas noticias.

Jesús pasó mucho tiempo convenciendo a los Apóstoles, y luego a más discípulos, de que no era un trabajo entrenarlos para convertirse en personas importantes o realeza ... no para ser un emisario de algún nuevo Rey. Fue un trabajo humilde y casi ingrato. Su recompensa probablemente sería la muerte. Jesús les prometió una vida eterna en el cielo y le dieron la fe y sus vidas. Al enviarlos al mundo sin ningún apoyo excepto su fe, aprenderían el poder de Dios para sostenerlos.



Es muy importante leer lo que Jesús les dijo antes de que partieran: "He aquí, yo te envío como corderos en medio de lobos".

¿Qué posibilidades tendrían los corderos reales si se los coloca con un grupo de lobos reales? Aquellos que Jesús envió esperarían que pudieran encontrar hostilidad. Como mínimo, serían rechazados o ignorados y, en el peor de los casos, podrían resultar heridos o morir. Ellos sabían esto y confiaron en Jesús cuando dijo "nada te dañará" ... lo que significa que "nada dañará tu espíritu". Ellos lo sabían y confiaban en él.

La intención era llegar a las personas en sus hogares y, al llegar, desearles "paz a este hogar". No pierda el tiempo con aquellos que no quieren escuchar. "Cualquier lugar que no lo acoja o no lo escuche, déjelo allí y sacúdase el polvo de los pies para dar testimonio contra ellos". Sacudirse el polvo no es solo una forma de hablar. No tomar nada y dejar todo atrás, incluido el polvo ... es lo que quiso decir.

Les dijo que se dieran cuenta de que la persona que hace una oferta para recibirlos y servirlos, quiere hacerlo. Permitirles servir.

Se convertirán en modelos de generosidad y de amor a sus semejantes que otros puedan ver, recordar y hablar. Todavía hacemos cosas como esta hoy. Servimos a otros con caridad, paz y buena voluntad. Continuamos con esta tradición desde el comienzo del ministerio de Cristo. Seguimos las enseñanzas de Cristo.

"Así que se fueron y predicaron el arrepentimiento". Expulsaron a muchos demonios, y ungió con aceite a muchos enfermos y los sanaron ". ¿Qué aprendieron el 12 o el 72 de las instrucciones anteriores, y los resultados después de su viaje?

A su regreso, parecieron jubilosos: "Señor, incluso los demonios están sujetos a nosotros por tu nombre". Esto es maravilloso, esto significa éxito.

Considera las muchas circunstancias en las cuales los humanos sienten dolor físico. Todos rezamos por la fortaleza contra el dolor y la larga vida. Incluso cuando es evidente que una persona está a punto de morir, él o ella reza para que este no sea el momento - "Quiero quedarme Señor, por favor no me dejes morir ahora". También rezamos por otros que están a punto de mueren, que se salven y permanezcan en esta tierra por más tiempo.

Tú oras y Dios escucha. Usted o la persona por la que ora pueden dejar este mundo para el cielo. Esa es la voluntad de Dios.

Tus oraciones, sin importar el resultado, son comunicaciones de tu fe. En sus oraciones debe ser su declaración de fe, que no importa lo que suceda, usted comprende que la voluntad de Dios es primordial. El camino de Dios para ti está establecido.

Recuerda esto más que nada. Ame al Señor con todo su corazón y sepa que estará con Él, y con todos aquellos que le son queridos.

Estas son palabras de una oración de San Ignacio de Loyola. Me parece muy apropiado para la lección de hoy de la fe inmóvil e inquebrantable de los seguidores de Cristo.

Suscipe Domine

Tomad, Señor, y recibid toda mi libertad, mi memoria, mi entendimiento y toda mi voluntad, todo mi haber y mi poseer. Vos me lo disteis, a Vos, Señor, lo torno; todo es vuestro, disponed a toda vuestra voluntad; dadme vuestro amor y gracia, que ésta me basta.

Amen

